


# O PIRRALHO

300 rs.



## □ NA GRECIA □



O rei Constantino, o soberano hospitaleiro



**Dr. Rubião Meira**  
 Professor de clinica medica  
 Residencia: RUA DAS PALMEIRAS, 9  
 Telephone, 1813  
 Escritorio: Rua José Bonifacio, 13  
 de 1 ás 4 — Telephone, 4500

**Dr. Salvador Pepe**  
 DOS HOSPITAES DE PARIS  
 VIAS URINARIAS  
 Electrolyse - Urethroscopia - Cystoscopia  
 Cateterismo dos Ureterios  
 Rua Barão de Itapetininga N. 9  
 TELEPHONE, 2296

**DR. RAUL BRIQUET**  
 Livre-Doente da Fac. Med. do Rio de Janeiro, da Maternidade, Polielinica. Partos, Molestias de Senhoras  
 Cons.: RUA LIBERO BADARÓ, 67 (15 ás 17 horas)  
 Residencia: MATERNIDADE  
 TELEPHONES 3111 e 203  
 2.ª 4.ª 6.ª feira no Consultorio

**DR. J. DIAS FERRAZ**  
 Medico, operador e parteiro  
 Especialidades: — Pelle,  
 Syphilis, Molestias de Senhoras e crianças  
 Consultorio, — largo Thesonro, 5 (Palacete Bamger), sala n. 7, de 1 ás 4. — Residencia, rua Bresser, 405 — Telephone, 326 — Braz.  
 Attende a chamados a qualquer hora do dia ou da noite.

**Dr. A. DE ALMEIDA PRADO**  
 Lente substituto de clinica da Faculdade de Medicina e Cirurgia  
 Cons.: José Bonifacio, 46 — Tel. 5433  
 das 13 ás 15 horas  
 Res.: Alameda Barros, 30 — Tel. 5413

Clinica de Olhos, Ouvidos, Nariz  
 e Garganta  
 — DO —  
**D.<sup>R</sup> PONTUAL**  
 10, Rua Caixa d'Agua (Barão de Paranapiacaba)  
 Telephone, 3040 — Consultas de 2 ás 5

Clinica Chirurgica Dentaria  
**Dr. MATTEO PANVAIN**  
 Dentista dell'Ospedale Italiano e Beneficenza Portoghese  
 Lavori i più perfezionati e moderni sistema nord-americano  
 RUA LIBERO BADARÓ, 120 (primo piano)  
 Consulti dalle 7.30 alle 11 e dalle 12.30 alle 5  
 TELEFONO 5140 — S. PAOLO

**D.RS J. FERRAZ MOTTA**  
**F. ARANTES**  
 E  
**A. LIMA VIEIRA**  
 ADVOGADOS  
 Rua São Bento, 28

**Dr. José Arantes Junqueira**  
 ADVOGADO  
 BATATAES — Est. S. Paulo

**Dr. Valentin Sola** — das clinicas de Roma e de Paris — Pratica dos Hospitaes "St. Louis", "Cochin-Ricord", "Henry Rotschid" e "Hospital de Urologia e Cirurgia Urinaria" de Pariz. Ex-assistente do "Lo Dispensario Celtico Governativo" e da "R. Clinica Ostetrica-Ginecologica de Roma" — Medicina, Cirurgia geral, molestias das senhoras, vias urinarias, especialista das molestias da pelle, venericas e syphiliticas. Tratamento da Tuberculose e do Lupus, com methodo especial — Consultorio, rua Direita, (10 C 1.º andar.) (Phot. Rizzo). Teleph. n. 187, das 10 ás 11 horas e das 2 as 5 — Residencia: rua Augusta, 327, Telephone n. 2.961.

**Dr. S. Soares de Faria**  
 ADVOGADO  
 Largo da Sé N. 15

**D.<sup>rs</sup> Moraes Andrade**  
**Pedro Motta**  
**Elpidio Veiga**  
 Escrip. R. Quitanda, 2 - 2.º andar  
 SALA N. 1 - S. PAULO

**MARREY JUNIOR**  
 ADVOGADO  
 Rua Direita, 8-<sup>A</sup>

**Dr. J. FOGAÇA DE ALMEIDA**  
 Coração, arterias, pulmões, estomago, rins, figado, intestiaos, rheumatismo, partos, catarrhos uterinos, etc. Raios X.  
 Rua Libero Badaró, 134, 1.º andar  
 ás 3 da tarde. Tratamento especial para a tuberculose e febre puerperal.  
 Telephone n. 4.675 e 342 (Braz).

**LABORATORIO DE ANALYSES**  
 Microscopia e Ultramicroscopia  
**Drs. Octavio de Carvalho**  
**e Ulhôa Cintra**  
 Res. 13 Maio, 321 - Cons. Libero Badaró, 119  
 TELEPHONE, 234 — S. PAULO

ric  
 elc  
 ha  
 nu  
 Fa  
 de  
 en  
 ho  
 de  
 de  
 ra  
 ou  
 nc  
 dr  
 tr  
 co  
 ne  
 lit  
 de  
 m  
 pa  
 zi  
 ré  
 es  
 do  
 ot  
 m  
 tr  
 ez  
 ai  
 m  
 v  
 p  
 g  
 co  
 p  
 d  
 to  
 a

S. Paulo, 30 de Setembro de 1916

Numero 223

Revista Illustrada  
de Importancia

: : : : evidente

Redacção  
RUA 15 DE NOVEMBRO, 50-B

Caixa do Correio, 1026



## BELLAS ESPERANÇAS

Fartos de entusiasmo e de sineeridade foram os nossos applausos á eloquente voz de Olavo Bilac, quando, ha cerca de um anno, o magno poeta, num discurso patriotico, proferido na Faculdade de Direito de São Paulo, despertava a mocidade brasileira para entregar-lhe, confiante e animado, uma honrosa parcella do nobre trabalho pela defeza nacional.

De lá até hoje, quasi sem solução de continuidade, aqui e ali, tem operado o nosso maior poeta, alliado a outros extremosos filhos do Brazil, notadamente a Miguel Calmon e Pedro Lessa, ineentivando a gente patricia para com todas as véras do seu coração dedicar-se á obra de defeza nacional, recebendo a instrueção militar e cultivando o civismo.

Esse proveitoso labor de Bilac já deu os primeiros fructos, aureos e magníficos, e delle provem, em grande parte, a ida pressurosa dos moços brasileiros ao quartel general de cada região, alistando-se como voluntarios especiaes para receberem as lições dos instructores militares, dando aos outros uma sensação altamente animadora, quando se lhes apresentam trazendo ás costas a farda do nosso exercito, como que lembrando não ter ainda desaparecido do coração da mocidade a compreensão nitida e elevada do que seja o patriotismo.

Por todo o Brazil, nota-se que essa propaganda, necessaria e empolgante, generaliza-se e intensifica-se, merecendo de cultos e incultos franca sympathia e sentidos carinhos.

No scio da nossa juventude, estudiosa e sonhadora, agora palpita, fortemente, talvez mais do que nunca, a verdadeira vontade de ser bastante

util a esse regenerador movimento que pretende fazer de cada um de nós um valoroso defensor da integridade do Brazil, cultuando as suas tradições, zelando os seus credits, impulsionando o seu progresso, inflammando a sua fé republicana!

Os moços brasileiros que ouvem as orações daquelle vate primoroso e patriota doutrinador, escutando tambem o que lhes dicta o coração ardente e radiante de brasileiros, são para a nossa Patria, que lhes confia o seu futuro, trevoso ou risonho, feliz ou inditoso, de lutas ou de paz, as mais encantadoras, as mais certas, as mais bellas esperanças!

**O sr. Souza Dantas**, ministro interino do Exterior, está em São Paulo.

Que traz s. exeia. á nossa capital? Uma visita amistosa ao sr. dr. Altino Arantes, que fez annos hontem.

Depois de felicitar o illustre presidente do Estado, de quem recebeu carinhoso aeolhimento, s. excia. fez... politica.

E quando virá o sr. Ruy Barbosa desfazer a impressão que aqui deixará o sr. Souza Dantas?

## TROVAS

Reforçados a caeáu,  
Lessa e Fontes — que parilha!  
Levaram ao Wencesláu  
O contracto pela orelha.

O invejoso e o linguarudo,  
Pensam ter sempre razão..  
O invejoso sobretudo  
E' contra o Fontes — Carvão.

## ALTINO ARANTES

Transcorreu, hontem, a data natalieia do ex.<sup>mo</sup> sr. dr. Altino Arantes, presidente do Estado de São Paulo.

S. ex.<sup>cia</sup>, que pertence á nova geração dos nossos politicos, goza de conceituada reputação na sociedade paulista, em que conta numerosos amigos e admiradores; politico lealdoso, s. ex.<sup>cia</sup> tem verdadeira influencia no seio do P. R. P. do que é um dos chefes mais prestimosos.

Cultor das letras juridieas, iniciou a sua vida publica na comarca de Batataes, onde nasceu, ali advogando durante a sua primeira mocidade, conquistando, pela robusta intelligencia e pelo saber que possui, merecidos e avultados triumphos. Eleito deputado federal, passou pelo Congresso da Republica trabalhando e estudando as mais serias questões que naquella epoca se discutiram na camara, produzindo tres magistraes discursos com que obteve a justa fama de perfeito parlamentar. Depois, secretario do Interior, nos governos Albuquerque Lins e Rodrigues Alves, s. ex.<sup>cia</sup> revelou-se um administrador progressista, eriterioso e honesto. Hoje, á frente dos destinos do primeiro Estado do Brazil, que lhe foram confiados pela quasi unanimidade do eleitorado paulista, vem cumprindo as patriotieas promessas exaradas no seu applaudido programma do governo.

Ao incltyto paulista as sineeras homenagens d' *O Pirralho*.

ANDAR 9 PRAT. C

## Telegrammas . . .

por fio e sem fio

**Cesteiro que faz um cesto faz um cento**  
— Rio — O senador Epitacio Pessoa recebeu uma carta anonyma dizendo mal do professor Adalgiso Pereira, a quem o sr. Camillo de Hollanda, futuro presidente da Parahyba, convidou para reformar a instrucção publica daquelle Estado do Norte. O sr. Camillo de Hollanda, sabendo dessa carta, affirmou ao seu chefe, o senador parahybano, que não esperava do referido professor uma ingratição, embora conhecesse o seu incorrecto procedimento no caso da ultima successão presidencial de São Paulo.

O dr. Afranio Peixoto conferencion com o sr. Epitacio Pessoa para pedir que s. ex.<sup>cia</sup> não se opponha á nomeação do sr. Adalgiso Pereira.

**Um que não quer ou não pode casar**  
— Rio — Carece de fundamento a noticia de haver o snr. João do Rio contractado casamento com a sra. Isadora Duncan.

**"Comendo" e almoçando** — Rio — O snr. Tavares da Lyra, ministro da viação, offereceu um lauto almoço ao snr. Fontes Junior, senador paulista, não se alludindo nos brindes trocados ao successo da negociata com o governo federal para o fornecimento de carvão á Central do Brazil.

A saudação de honra foi feita pelo snr. Arrojado Lisboa ao honesto snr. Wencesláo Braz.

**A pedido de diversos . . .** — Batatas — Partirá para essa capital, nos primeiros dias de outubro, o tenente Americo Alves Ferreira que, agora, augmentou o seu apreciado repertorio de magicas.

**Advogado e juiz** — Ribeirão Preto — O dr. Luiz Gomes serviu de juiz na ultima partida de foot-ball.

**Mais uma Magdalena arrependida** — São Simão — O dr. Leonidas Barreto anuncia para o dia 1.º de outubro um grande comicio, em que s. s. lançará a candidatura do snr. conselheiro Rodrigues Alves á presidencia da Republica.

(Dos nossos correspondentes)

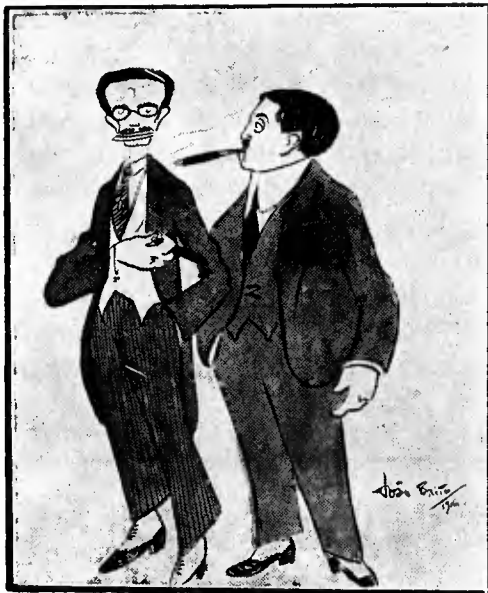
## ALVARO DE CARVALHO

O sr. deputado Alvaro de Carvalho, prestigioso *leader* da bancada paulista na camara federal, fez annos a 23 de setembro.

Politico dos mais distinctos e dos de maior destaque no Partido Republicano Paulista, s. ex.<sup>cia</sup> a quem o seu Estado natal deve consideravel somma de bons serviços, tendo um brilhante e zelado passado de homem publico, é um dos raros brasileiros para os quaes olhamos com seguras esperanças de vel-os cada vez mais impulsionar a querida obra de engrandecimento do Brazil, a que s. ex.<sup>cia</sup> extremeeee e dedica as suas melhores actividades.

Aos muitos parabens que recebeu o eminente parlamentar, juntamos, embora tardiamente, as nossas melhores felicitações.

## Garas e Garantonhas



Zezé e Chiquinho, *d'après nature*, por mr. Brito.

No Belvedere

— Como está chic a Lili!

— Pudera, ella agora só compra na  
CASA ORLANDO!

## Vida provinciana

Das «Memorias sentimentaes de João Miramar».

Eu molhára os olhos ao revêr o grande monte acoreundado e verde, que, pela sua fórma de tambor barbaço, déra o nome de Caxambú á villasinha que abriga.

No pateo da «gare», atada á ponta da fita vermelha de caminho, que se desenvolve até ás ruas habitadas, abraçámos, eu e mamãe, duas velhas sob ehaes pretos. Eram as parentas.

Tomámos quartos no casarão do «Palace Hôtel», que, por ser tempo de repouso, entre as duas estações do anno, estava deserto e parecia maior.

Todas as manhans, eu acompanhava mamãe ás fontes. Demais, visitava, a cavallo, os amigos que me haviam conhecido creança e que me repetiam historias de papac, nas salas nuas das fazendas, antes do almoço nacional de lombo e tutú de feijão. Pela tosea cancella, via-se o terreiro batido de sol, onde vacas paravam. A' noite, o meu quarto, onde a luz da véla movia grandes sombras, parecia-me descommunal.

E tomára o habito de esperar, á tarde, como se espera um amigo, o trem que chegava sempre em atrazo, sob um pennacho recurvo de fagulhas.

Uma vez, o dia morreu sob a chuva-larga que batia os campos. Só ás 8 horas ouvi o apito longinquo annunciando o comboio. Esperei, á janella do meu quarto, até vêr passarem, patinhando na lama, á luz, que jorrava do alto dos postes, os trollys rusticos e os carreiros de hotel, na volta da procura inutil de hospedes.

OSWALD ANDRADE.

Entre juizes:

— Já encontraste o Elyseu? Veio, de Ribeirão Preto, certo de ser ministro na vaga do Sette? Elle está contando com o Quinzinho da Cunha e toda gente politica da sua comarca.

— Vi-o e disse-me isso mesmo; mas não creio, pois o Altino acha que o Adolpho Mello não deve ser preterido mais uma vez.

## ULTIMA PAGINA

Dos "POEMAS DE AÇO"

Eu já quiz ser, no ardor da minha vida antiga,  
Cid Campeador, Roldão, Perceval, Don Quichote . . .  
Já quiz, do alto de um sonho e dentro da loriga,  
vêr o mundo atravéz das frestas do barbóte.

Sobre um urco alazão, que o xairél d'aço abriga,  
quantas vezes, entregue ao corcovear do tróte,  
julguei sentir, na confusão da horda inimiga,  
ranger a arma de Islam na tarja do mangóte!

Mas meu arnez foi um gibão de velludilho;  
minha arma, uma guitarra ardente e gemedora  
e o meu grito de guerra, um tremulo estribilho.

— Porque eu nada mais fui que um pobre trovador,  
que andou cantando o sol de uma cabeça loira,  
pelo "Castello no Ar" de um derradeiro amor!

GUILHERME DE ALMEIDA.

## CARTAS AO JACINTHO

Meu caro

## VAE OU NÃO VAE?

Vae ou não vae? pergunta um trouxa ao dono  
Da ex-prefeitura da encrocada Pinda.  
E respondeu o doutor: ella é tão linda,  
Merece um Cesar seu gostoso throno.

D. Manoel, diz o nescio, não tem somno  
Não perde tempo, e pensa em ver ainda  
Vosmecê, a dar pulos na berlinda,  
Com a maestria feliz de um velho mono.

Na berlinda? Jamais. Aposto cinco  
Pacotes gordos, em moeda antiga,  
Como a rasteira no Prefeito eu finco.

Tudo que eu tenho aposto, é sinecura,  
Posso apostar... que em breve a chave amiga  
A's minhas mãos virá, da Prefeitura.

CHICO DUNGA.

Sem duvida nenhuma São Paulo progride intellectualmente. É verdade que esse progresso é devido a um exiguo numero de abnegados e só se faz sentir no meio de um grupo pequeno a cuja frente está a figura sympathica e intelligente de Amadeu Amaral, entretanto já é um grande consolo, porque o movimento que ora se está operando, por menos que represente é sempre uma promessa, uma esperança, para todos quantos se dedicam ás letras e ás artes.

A leitura de versos, de peças theatraes, de contos e as conferencias que ultimamente esse pequeno grupo vem promovendo já constitue um passo largo, já é mesmo um triumpho num meio mais ou menos refractario ás letras como é o nosso.

Eu sei, meu caro, por experiencia propria, como é difficil nesta terra trabalhar em prol de tudo quanto não offerece vantagens pecuniarias, sei como lutam os que procuram avivar o entusiasmo por um ideal quasi inatingivel, como é o de congregar esforços e reunir aptidões em torno da causa ingrata das artes e das letras.

Mesmo entre os que cultivam as letras ha um desanimo triste, uma inercia estúpida e revoltante de modo a fazer abortar toda e qualquer iniciativa e arrefecer o entusiasmo mais ardente e valoroso.

A gente cá do Pirralho, não vae nisto jactancia nenhuma, tem sempre trabalhado o mais que pode em prol do alevantado ideal de dar incremento ás letras e ás artes.

Mas que de vezes não se sentiu tristemente abatida com a falta de companheiros que secundassem a sua acção ou pelo menos não fizessem bruxolear o fogo do seu entusiasmo...

Mas agora parece que a cousa quer tomar um novo aspecto e quem sabe si ao mesmo tempo que se opera neste Estado a regeneração moral, operar-se-á também a regeneração intellectual?

É o que eu espero e desejo ardentemente.

TOTÓ.

“PIRRALHO” SOCIAL



A nossa sociedade que sempre reclama distrações, achando que em S. Paulo ha pouco em que se divertir, teve um setembro farto de entretenimentos.

O *Municipal* e o *Sao José* estiveram sempre occupados por finos artistas, applaudidos por platéas quasi sempre cheias.



Não poucos salões de ricas residencias se abriram neste mez, fazendo-se nelles bõa musica e interessantes palestras.



Começa o calor... e pela cidade toda gente se apresenta, durante o dia, de vestes claras e leves.

Até as noites teem sido quentes e algumas de temperatura insuportavel.



No frequentado belvedere da Avenida Paulista continuam, sempre attraentes, as elegantes reuniões do *Trianon*.

As nossas graciosas patricias já se habitnaram a comparecer ao chá-concerto que reúne o meio *chic* de São Paulo.



O dr. Jacomino Define, clinico nesta capital e festejado homem de lettras, fez annos no dia 26.

Ao nosso talentoso collaborador foram feitas muitas e francas manifestações de sympathy, recebendo innumerous parabens.

Abraçamol-o, desejando-lhe todas as felicidades.



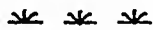
Na ultima quinta-feira, realizou-se, nesta capital, o casamento do talentoso advogado sr. dr. Raul Corrêa da Silva com a prenodada senhorita Risoleta, dilecta filha do sr. Faustino da Costa, zeloso funcionario municipal.

Poeta e avô



Mucio Teixeira e seus lindos netinhos

Os actos civil e religioso realizaram-se na residencia dos paes da nubente, á rua Vasco da Gama n. 29, testemunhando os, por parte da noiva os srs. c.el Joaquim Fonseca e dr. Ernesto Goulart Penteado e sras. Maria Correia da Silva e m.<sup>me</sup> Joaquim Correia da Silva, e por parte do noivo o sr. Oscar Martins Correia e senhora e o sr. Antonio Joaquim de Oliveira e senhora.



João Brito, muito querido e apreciado caricaturista, festejou o seu feliz natal a 25 deste mez.

A um grupo de amigos intimos e admiradores, offereceu o anniversariante um lanto jantar, trocando-se á sobre-meza amistosos brindes.

Mais uma vez, abraçamos o bom amigo d' *O Pirralho*.



Conserciaram-se, a 28 de setembro, o dr. José Ferraz da Motta e m.<sup>lle</sup> Nadir, filha do sr. dr. Carlos Meyer, clinico nesta capital.

O acto religioso foi paranymphado pelo exmo. sr. dr. Altino Arantes, presidente do Estado, m.<sup>me</sup> Francisca Gomes Netto, deputado Fausto Ferraz e senhora. Testemunharam o casamento civil o sr. dr. Gomes Netto e senhora e o sr. deputado Alcantara Machado e senhora.

Leitura de versos

Numa das salas da redacção d'“O Estado de São Paulo” o fino poeta Guilherme de Almeida, que é uma das glorias d' *O Pirralho*, leu a sua collecção de versos intitulada «Nós», actualmente no prélo.

Á leitura compareceu grande numero de homens de lettras e jornalistas e todos ficaram vivamente impressionados com aquelles versos simples, cheios de ingenua emoção, inspirados num grande affecto e trabalhados por um artista, que embora novo, é senhor dos mais dificeis segredos e das mais finas subtilezas do verso.

Ao caro e brilhante poeta as nossas carinhosas felicitações e os nossos vibrantes applausos.

Digam o que disserem, o que é certo que a casa que melhor executa confecções, quer seja em costumes ou fantasias é indiscutivelmente a

CASA ORLANDO

ROSSI, BARROS & C.º

VARIADO SORTIMENTO DE SEDAS

RUA S. BENTO N. 7-A - (Sobr.)

SÃO PAULO



Telephone N. 4418

Endereço Telegr.: “ROSBARROS”

## A urucubaca do Correio



Nem o predio resiste ás desordens da administração

## CRIVOS &amp; CRAVOS

Quem não conhece o dr. Luiz Sergio Tomaz?

A figurinha magra, enfezadita e esquisitamente enroupada do segundo juiz de paz do Bom Retiro é sempre vista no Triangulo, no Forum e, antigamente, nos corredores da Faculdade de Direito e nos salões do Instituto Historico, para onde o carregou, com ignorados fins, o seu ex-companheiro de escriptorio o dr. Alfredo de Toledo.

Agora, aproximando-se as eleições municipaes, o dr. Luiz Sergio está preocupado com a sua candidatura a vereador, pelo que vem cabalando como gente grande. S. s. esperançava ser incluído na chapa official e se diz assediado pelos mais graduados chefes do situacionismo que lhe pedem para não pleitear esse cargo electivo. Mas o dr. Luiz Sergio insiste em ser candidato e garante que prejudicará um dos candidatos do partido dominante, elegendo-se com os avultados votos

dos eleitorados do Bom Retiro, Lapa e Sant'Anna. Mas esse homem tem mesmo eleitores?

\*\*

Outro desilludido — o dr. Diogo de Mello a quem o capitão Marcello roeu a corda, não trabalhando junto ao sr. Rodolpho Miranda para fazer vereador aquelle escriptorario do Thesouro.

O dr. Diogo deixará de ser companheiro do contador dos Correios, passando-se para a facção politica que tem a chefia do Director do Grupo Escolar do Braz.

\*\*

— E o Piedade?

— Desta vez entrará. *Agua molle em pedra dura tanto bate até que fura.*

Qual, bom amigo, não fosse a adheção e o Piedade ficaria vendo a vereança por um oculo.

\*\*

O dr. Ricardo Gonçalves, festejado poeta e intelligente politico, deve ser um dos candidatos mais votados no

proximo pleito, e é por isto que o dr. Marrey Junior, muito vaidoso e muito popular, desde agora trabalha para vêr o seu nome suffragado por mais eleitores do que o do seu talentoso collega.

\*\*

E' aguardada com anciedade, nas rodas forenses, a lista que o Tribunal de Justiça tem de organizar para de accordo com essa lista ser feita a nomeação para ministro da Camara Civil, de onde se retira, pela aposentadoria, o sr. Rodrigues Sette.

Poucos são os juizes que não pretendem essa nomeação, e é quasi certo que na «lista de merecimento» virá incluído o nome do sr. dr. Adolpho Mello, que, assim terá justo acesso na magistratura, indo para o Tribunal da rua Brigadeiro Tobias.

\*\*

O dr. Sebastião Lobo, que occupa, ha longos annos e com zêlo, a 2.<sup>a</sup> promotoria da capital será o futuro juiz das execuções criminaes.



\*\*

Se o dr. José Arantes, conceituado advogado em Batataes, persistir em querer se encarregar na magistratura, será s. s. o substituto do dr. Sebastião Lobo, a quem succederá, na 2.<sup>a</sup> promotoria, bem dignamente, fazendo a justiça publica de São Paulo aquisição de um defensor intelligente e laborioso.

\*\*

— Como vae Santos? perguntava certo senador a um cabo eleitoral da vizinha cidade.

— Quem sabe? Eu não sei e por isto quero ouvil-o para orientar-me. Não sabe o sr. que o dr. Galeão quer ter maioria na proxima camara e que o sr. Azevedo Junior se julga o unico chefe de prestigio, contrariando assim os desejos do Carvalho?

— Esteja com o Azevedo Junior, a quem já disse poder contar com você.

LULU.

Pirralho carteiro

Mlle. Ruth. Campinas.

A casa que actualmente mais se recomenta, pelo bom gosto e perfeição em confecções de luxo é a Casa Orlando, Praça da Republica, 16.

Mlle Elza, a mais feiticeira das assiduas frequentadoras do *Theatro São Paulo*, vaporosa e fascinante, se aprecia muito a arte cinematographica, mais aprecia as flores de que ella cuida com invejavel carinho, no magnifico jardim da sua aprazivel vivenda.

Quem a vê empolgada na platéa do *São Paulo*, acompanhando com os seus vivos e intelligentes olhares as longas scenas que formam um drama sentimental e passam na téla branca do cinema, não a encontra menos empolgada quando, approximando-se dos fertes canteiros que enfeitam com as mais lindas flores a entrada da sua residencia, m.lle Elza ultima ou corrige, com o melhor gosto e a melhor graça, os arranjos executados pelo profissional que zéla aquelle jardim encantador.

Se a tudo que aprecia e se dedica merece tamanhos cuidados, que desvelos e carinhos não fruem, emanados de m.lle Elza, todos os entes a quem a sua amizade e o seu amor felicitam e orgulham?

OS ANIMAES PERANTE A MUSICA

Segundo a paciente demonstração de um medico, expendida num jornal estrangeiro os animaes teem a voz mais ou menos musical, sendo o cavallo o que entre todos os outros irracionaes possui melhores qualidades de cantor, pois que, relinchando, percorre uma gamma chromatica, sem falhar um unico meio tom.

O burro, com sua voz tão antipathica, faz oitavas perfeitas quando zurra, tanto assim que o compositor Haydn o copiou positivamente no seu quarteto 78.

O macaco produz um verdadeiro canto, emittindo sons que abrangem uma oitava de sons musicaes, subindo e descendo a gamma por meios tons.

O ladrar do cão não é um som natural, mas, sim — curiosa affirmação! — uma voz que elle adquiriu através dos seculos e seculos pela domesticidade, pretendendo-se que ainda não parará por ahí, e mesmo que, talvez, uma pequena operação consiga polo a fallar!

Instantaneos a lapis



Depois dos espectaculos só no **CAFÉ TRIANGULO** á rua S. Bento esquerda da Direita é que se encontra bom **Café, Chocolate, Gemmadas, Mingaús, etc.**

**INFLUENZA?**

**SALKINOL Nº 1**  
CURA - A EM,  
24 HORAS

**SALKINOL Nº 2**  
CURA TOSSES  
BRONCHITES  
ASTHMA  
ETC.

A venda em todas as Pharmacias e Drogarias

Venda por Atacado e a Varejo

— NA —

**PHARMACIA, DROGARIA E PERFUMARIA**  
**“YPIRANGA”**

Rua Libero Badaró, 108, 110, 112 - Caixa Postal, 2500

== S. PAULO ==

## ESTATUÁRIO

A GUILHERME AMARAL

Talha primeiro a pedra aspera e rude,  
n'algum recanto escuro da floresta,  
desbastando lhe aresta poraresta  
antes de dar lhe mythica attitude.

Delineia um perfil, que nos illude,  
afila lhe o nariz, aliza a testa,  
o torso, os olhos cava... surge lesta  
uma estatua de vicio onde virtude...

Olha-a emfim extasiado, embevecido  
o artista nas bellezas da esculptura:  
"Porque não fallas?" brada num rugido...

E cego, pela forma que o tortura,  
desce um golpe... desfaz-se n'um gemido  
aos pes do creador a creatura.

LEÃO D'EÇA.

**Terra Incognita** é o ultimo livro publicado pelo fecundo e scintillante poeta Mucio Teixeira, cuja obra litteraria tantos louros tem conquistado.

Dedicando-se á poesia theosophica, de que é o devotado iniciador no Brazil, reuniu nesse livro quasi setenta producções, em versos magnificos e caprichosamente burilados, precedidos de um minucioso estudo sobre a sua individualidade, firmado pelo seu talentoso filho o sr. Alvaro Teixeira.

No proximo numero, o nosso critico literario melhor dirá do poema *Terra incognita* com que o venerando vate mais enriqueceu as letras patrias.

**No Tribunal de Justiça**, pela proxima semana, haverá uma vaga de ministro com a aposentadoria do sr. dr. Rodrigues Sette.

Não faltam candidatos com merecimentos ou sem merito, quasi todos bem protegidos, pleiteando a nomeação para esse elevado cargo da nossa magistratura.

Certo, porem, o governo do Estado escolherá para substituir aquelle illustre ministro um juiz honrado e digno, e é de esperar que a nomeação recaia no sr. dr. Adolpho Mello, da 1.ª vara criminal da comarca de São Paulo. Este integro magistrado, que conta vinte e quatro annos de relevantes e optimos serviços á justiça deste Estado, é incontestavelmente, pela sua fulgurante intelligencia e solida cultura juridica um dos mais admirados ornamentos da magistratura paulista.

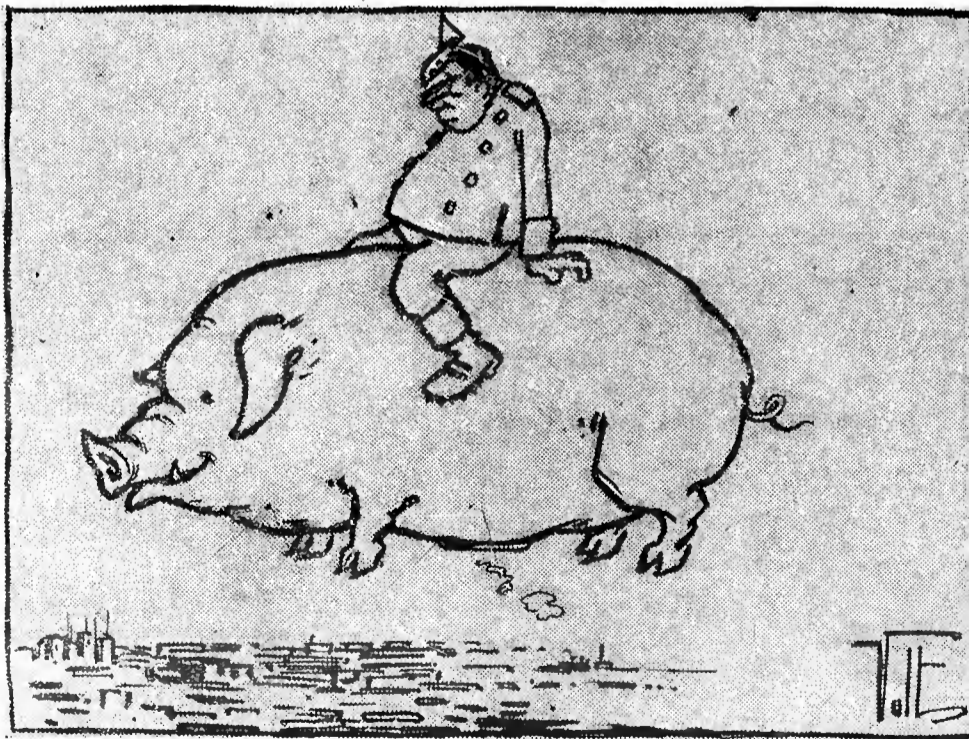
Os fazendeiros teem fé,  
De accordo com a opinião,  
Que sahirá todo o café  
Com a chegada do carvão.

*Arbitrum elegantorum*

Nos tempos de Cezar era Petronio o mais elegante.

Nos tempos modernos, são todos os que vestem as confecções executadas pela CASA ORLANDO.

## Os RAIDS dos ZEPPELINS sobre Londres



O efeito moral

"Pirralho" Carteiro

**General Dantas Barreto** — Depois do seu primeiro discurso no senado quando falará v. exoia? A rata da desastrada estréa ninguém esquece, para gaudío do ministro Zé Bezerra que affirma aos frequentadores da secretaria da Praia Vermelha ser pronunciado o segundo discurso de v. exoia. quando se publicar o *Estrago*, tão promettido e talvez ainda sem o



primeiro capitulo.

Se o *Estrago*, da lavra do autor da *Condessa Herminia*, nunca entrar no prélo v. exoia, continuará mudo no senado! E é melhor...

**M.me Mimosa** — Continue a enviar-nos as lindas flores que, gentilmente, destina ao nosso gabinete de trabalho para adorno delicado e de gosto. As ultimas rosas e cravinas foram as mais bellas aqui recebidas. Obrigadinhos.

**Isaac Cerquinho** — Quando realizas a viagem? Parabens pelo eloquente discurso do dia 20. Escreve-nos.

**M.me I. X.** — V. exoia. está attendida.

**M.me Elza** — Não pode ser o que deseja. Guardamos a sua cartinha, sentindo não poder ser outra a resposta. Desculpe-nos.

**Dr. Carlos Augusto de Castro** — O Domingues realizou o negocio sobre que lhe escreveu. Saudades.

**Pequenina Segunda** — As suas cartas ao Dolor devem ser endereçadas para Guaxupé.

MARCELLO,  
Administrador interino

Soldado que está na guerra  
Tendo um minuto de folga  
Em vez de comer o *lunch*  
Fuma dez cigarros *Olga*

Acção combinada austro-allema



Fugindo, com successo, á perseguição da cavallaria russa

CASA IMPORTADORA

- DE -

JOIAS - RELOGIOS - PEDRAS FINAS

\* CASA BENTO LOEB \*

DE B. LOEB & C.<sup>IA</sup>

57 - Rua 15 de Novembro - 57

A caminho do "Juquery"



— Eu só bebo ANTARCTICA

— Encarregam-se de encomendas para Casamentos, Baptisados e Pic-nics —

Ⓜ RESTAURANTE "PALACE" Ⓜ

— Restaurante de 1.<sup>a</sup> ordem com reservados para as exmas. familias —

por PREÇOS MODICOS - Dispondo de pessoal habilitado — COSINHA DE PRIMEIRA ORDEM - Especial serviço á la carte

**CASTILHO & BAPTISTA**

Importação directa dos vinhos Portuguezes e Francezes — Vendem-se vales para 30 refeições

Largo do Palacio, 5 ☞ S. PAULO ☞ Telephone N. 3771

**ESTABELECIMENTO MUSICAL Ⓜ SOTÉRO DE SOUZA**

Importação de musicas de todas as edições nacionaes e estrangeiras. — Editor do repertorio da apreciada actriz ABIGAIL MAIA, e do popular barytono brasileiro LUIZ DE FREITAS. — Peçam Catalogos

135, Rua Libero Badaró ☞ Telephone, 4582 ☞ S. PAULO

**CAFE' ACADEMICO**

**Café e Bar Completo**

— CASA DE 1.<sup>a</sup> ORDEM —

**Bernardino José Borges**

Rua Direita, 53 \*\* S. PAULO \*\* Telephone 1386

# AOS Srs. FAZENDEIROS

Saccos de algodão para colheita de café, assucar, arroz e cereaes, acham-se sempre á venda no nosso escriptorio á rua Direita n. 15.

**Industrias Reunidas F. Matarazzo.**

## CASA LUCIO

### ALFAIATARIA

Avisa á sua distincta clientella que acaba de receber um grande sortimento de casemiras e kaki — inglezas e francezas; calças e colletes phantasia, das ultimas novidades.

Especialidade em enxovaes  
para noivos

**Rua S. Bento, 35-A**

Telephone 3014

## MUSICA

QUE OUTROS VENDEM A 1\$000  
1\$600, 2\$000, ETC. EM NOSSA  
CASA CUSTA SÓ \$500.

### GRANDE ESTABELECIMENTO MUSICAL

**A. DI FRANCO, editor**

*Rua de S. Bento, 50*

TELEPHONE, 4259 — CAIXA, 569

S. PAULO

# A. Baudon

PREVILEGIADO EM FRANÇA

Exposição Universal - Paris 1900 - Medalha de Prata

Pernas e Braços artificiaes



Apparelhos Orthopedicos para todas as deformidade.



Novas Fundas

para as hernias mais difficeis

Nova Espalda de segurança para fraqueza da espina dorsal

# M<sup>me.</sup> A. Baudon

Colletes e cintos para senhoras

Rua Barão de Itapetininga, 57

S. PAULO

# LOTERIA FEDERAL

## 200:000\$000

### Em 7 de Outubro

Inteiro 18\$000 meio 9\$000

Fracções 1\$000

Habilitar-se na CASA LOTERICA  
à Praça Antonio Prado, 5 e ter  
na certa bilhete premiado.

## COMPANHIA PAULISTA

DE

### HOMŒOPATHIA

Pharmacia Homœopathica "MURE"

Rua Marechal Deodoro, 30

Telephone, 2798 S. PAULO

## 10.000 MOÇAS MOÇOS



podem facilmente ganhar lindos premios fazendo propaganda da Revista Mensal "O ECHO". Peçam hoje descripção dos lindos objectos que offerecemos aos nossos

correspondentes, enviando este anuncio pregado a um bilhete postal com seu endereço exacto a Redacção da Revista Mensal "O ECHO"

CAIXA POSTAL N 398 S. PAULO

## Moveis em prestações Mensaes

RUA DO CARMO esquina da Ladeira

# JOÃO PINEIRAL & COMP.

CASTELLÕES - OLGA - GIOCONDA e COMMENDADORES os cigarros preferidos

# Companhia Cinematographica Brasileira

SOCIEDADE ANONYMA

Capital realizado Rs. 4.000:000\$000 — Fundo de reserva Rs. 1.080:000\$000

## THEATROS

São Paulo		BIJOU THEATRE	THEATRO SÃO PAULO	Rio de Janeiro		CINEMA-PATHE'
		BIJOU-SALON	IDEAL CINEMA			CINEMA-ODEON
		IRIS-THEATRE	THEATRO COLOMBO			CINEMA-AVENIDA
		RADIUM-CINEMA	COLYSEU DOS CAMPOS ELYSEOS			THEATRO SÃO PEDRO DE AL
		CHANTECLER-THEATRE	SMART CINEMA			CANTARA

Em Nictheroy: EDEN-CINEMA — Bello Horizonte: CINEMA-COMMERCIO — Juiz de Fóra: POLYTHEAMA  
Santos: COLYSEU SANTISTA -- THEATRO GUARANY

## THEATROS

POLYTHEAMA, S. Paulo — THEATRO S. JOSE', S. Paulo — PALACE THEATRE, Rio de Janeiro

Em combinação com diversos Theatros da America do Sul

Importação directa dos Films das mais importantes Fabricas

Nordisk, Ambrosio Itala, Pharos, Bioscop, Selig, Nester, Durks e todos os films de successo editados no mundo Cinematographico  
Exclusivamente para todo o BRASIL os films das principaes fabricas do mundo!!! 36 marcas... 70 novidades por semana  
Stock de fitas, 6.000.000 de metros. Compras mensaes, 250.000 metros.

Unica depositaria dos celebres Apparelhos PATHÉ FRÉRES. Ginemas KOKS  
proprios para Salões em casa de Familias.

Alugam-se e fazem-se contractos de fitas

Séde em S. PAULO - Rua Brigadeiro Tobias, 52 - Succursal no RIO: Rua S. José, 112  
Agencias em todos os Estados do Brasil

## Casa "Pereira Coutinho"

MOLHADOS FINOS

# MARQUES, ROSSI & COMP.

Rua José Bonifacio N. 11

Telephone, 890 - End. Teleg.: JALPINHO - Caixa, 704

SÃO PAULO

# **BANCO FRANCEZ PARA O BRAZIL**

**SOCIEDADE ANONYMA**

**Capital 15.000.000 de Francos**

**Casa Matriz em PARIS — 1, Boulevard des Capucines**

**SUCCURSAL EM SÃO PAULO — 34-A, Rua de São Bento**

**Capital da Succursal, Rs. 2.000:000\$000**

**Caixa Postal, 1258**

**AGENCIA EM SANTOS — Rua 15 de Novembro N. 105**

**Endereço Telegraphico: « BRAZILFRAN »**

**Correspondentes nas principaes cidades do Brazil e do estrangeiro**

**VALES POSTAES SOBRE A ITALIA**

**SECÇÃO DE CONTAS CORRENTES LIMITADAS**

O banco recebe depositos em conta corrente limitada com a primeira entrada a partir de Rs. 50\$000 e o limite maximo de Rs. 10:000\$000, abonando juros de 4 % ao anno, capitalizados semestralmente, em 30 de Junho e 30 de Dezembro de cada anno.

As entradas subsequentes e as retiradas não poderão ser inferiores a Rs. 20\$000, excepto para a liquidação da conta.

Esta Secção acha-se á disposição do publico todos os dias uteis, das 9 ás 17 horas, exceptuando-se aos Sabbados, em que o Banco fecha-se ás 13 horas.

**BANQUE FRANCAISE POUR LE BRESIL**

**SUCCURSAL DE SÃO PAULO**